PL		DE	
	Informacje dotyczące bezpieczeństwa		**Sicherheitsinformationen**
Poduszka do karmienia	**UWAGA!** Przed rozpoczęciem korzystania z poduszki do karmienia należy dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie tych zasad może prowadzić do różnych niebezpiecznych sytuacji i poważnych konsekwencji zarówno dla dziecka, jak i opiekuna.	**Stillkissen**	**ACHTUNG!** Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Stillkissen benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu verschiedenen gefährlichen Situationen und schwerwiegenden Folgen sowohl für das Kind als auch für die Betreuungsperson führen.
1. Użytkowanie	- Przed pierwszym użyciem, sprawdź poduszkę do karmienia pod kątem widocznych uszkodzeń czy wad. - Upewnij się, że poduszka jest odpowiednio wypełniona i ma stabilną strukturę przed umieszczeniem dziecka na niej.	**1. Gebrauch**	- Überprüfen Sie das Stillkissen vor dem ersten Gebrauch auf sichtbare Schäden oder Mängel. - Vergewissern Sie sich, dass das Kissen richtig gefüllt ist und eine stabile Struktur hat, bevor Sie Ihr Baby darauf legen.
2. Umiejscowienie	- Upewnij się, że poduszka jest prawidłowo ułożona i zapewnia wygodne podparcie dla dziecka podczas karmienia. - Zawsze trzymaj dziecko blisko siebie i na odpowiedniej	**2. Platzierung**	- Vergewissern Sie sich, dass das Kissen richtig positioniert ist und Ihr Baby beim Stillen bequem stützt. - Halten Sie Ihr Baby immer in Ihrer Nähe und in der richtigen Höhe, damit es bequem nach

	wysokości, aby mogło wygodnie chwycić pierś lub butelkę.		der Brust oder der Flasche greifen kann.
3. Nadzór	- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru na poduszce do karmienia. Poduszka ta nie jest miejscem do spania ani pozostawiania dziecka bez opieki. - Zawsze trzymaj dziecko w zasięgu wzroku i blisko siebie podczas karmienia na poduszce.	**3. Beaufsichtigung**	- Lassen Sie Ihr Baby niemals unbeaufsichtigt auf dem Stillkissen. Dieses Kissen ist kein Ort zum Schlafen oder um Ihr Baby unbeaufsichtigt zu lassen. - Behalten Sie Ihr Baby immer im Blick und in Ihrer Nähe, wenn Sie es auf dem Kissen stillen.
4. Przeznaczenie	- Poduszka do karmienia powinna być używana wyłącznie do ułatwiania procesu karmienia niemowląt. - Nie używaj poduszki do innych celów, takich jak spanie lub siedzenie dziecka.	**4. Verwendungszweck**	- Das Stillkissen sollte nur zur Erleichterung des Stillens von Säuglingen verwendet werden. - Verwenden Sie das Kissen nicht für andere Zwecke, wie z. B. zum Schlafen oder Sitzen Ihres Babys.
5. Bezpieczeństwo i kontrola	- Podczas karmienia, zachowaj szczególną ostrożność, aby uniknąć przypadkowego przygniecenia lub zasłonięcia nosa i ust dziecka. - Nigdy nie używaj poduszki do karmienia na podwyższonych powierzchniach, takich jak stolik, aby uniknąć ryzyka upadku dziecka. - Regularnie sprawdzaj stan poduszki i nie używaj jej, jeśli jest uszkodzona lub wydaje się mieć wady. - W razie uszkodzenia, natychmiast przestań korzystać z poduszki do karmienia.	**5. Sicherheit und Kontrolle**	- Achten Sie beim Stillen besonders darauf, dass Sie Nase und Mund des Babys nicht versehentlich quetschen oder bedecken. - Verwenden Sie das Stillkissen niemals auf erhöhten Flächen wie Tisch, um das Risiko zu vermeiden, dass Ihr Baby herunterfällt. - Überprüfen Sie den Zustand des Stillkissens regelmäßig und verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist oder Mängel aufzuweisen scheint. - Wenn es beschädigt ist, verwenden Sie das Stillkissen sofort nicht mehr.
6. Pielęgnacja	- W miarę potrzeby regularnie czyść poduszkę, aby zachować odpowiedni poziom higieny i	**6. Pflege**	- Reinigen Sie das Stillkissen regelmäßig nach Bedarf, um ein gutes Hygieneniveau zu

	zapobiec gromadzeniu się brudu czy bakterii. Poduszkę można prać w pralce do 30 stopni Celsjusza. - Jeśli jest to możliwe, susz poduszkę na powietrzu, aby uniknąć zbyt intensywnego wysuszenia, które mogłoby wpłynąć na jej kształt lub wypełnienie. Nie susz poduszki w suszarce bębnowej.		erhalten und die Ansammlung von Schmutz oder Bakterien zu verhindern. Das Kissen kann bei bis zu 30 Grad Celsius in der Maschine gewaschen werden. - Trocknen Sie Ihr Kissen nach Möglichkeit an der Luft, um ein zu starkes Trocknen zu vermeiden, das die Form oder die Füllung beeinträchtigen könnte. Trocknen Sie Ihr Kissen nicht im Trockner

EN		IT	
	Safety information		**Informazioni sulla sicurezza**
Nursing pillow	**DANGER!** Please read the following safety instructions carefully before using the nursing pillow. Failure to follow these instructions can lead to various dangerous situations and serious consequences for both the child and the caregiver.	**Cuscino per l'allattamento**	**PERICOLO!** Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il cuscino per allattamento. Il mancato rispetto di queste istruzioni può portare a varie situazioni pericolose e gravi conseguenze sia per il bambino che per chi si prende cura di lui.
1. Use	- Check the nursing pillow for visible damage or defects before using it for the first time. - Make sure the pillow is properly filled and has a stable structure before placing your baby on it.	**1. Usa**	- Controllare che il cuscino per allattamento non presenti danni o difetti visibili prima di utilizzarlo per la prima volta. - Assicurati che il cuscino sia ben imbottito e abbia una struttura stabile prima di metterci sopra il tuo bambino.
2. Placement	- Make sure the pillow is positioned correctly and comfortably supports your baby while breastfeeding.	**2. Piazzamento**	- Assicurati che il cuscino sia posizionato correttamente e sostenga comodamente il tuo bambino durante l'allattamento.

	- Always keep your baby close to you and at the right height for easy reaching of the breast or bottle.		- Tieni sempre il tuo bambino vicino a te e alla giusta altezza per raggiungere facilmente il seno o il biberon.
3. Supervision	- Never leave your baby unattended on the nursing pillow. This pillow is not a place to sleep or to leave your baby unattended. - Always keep your baby in view and close to you when breastfeeding on the pillow.	**3. Supervisione**	- Non lasciare mai il tuo bambino incustodito sul cuscino per l'allattamento. Questo cuscino non è un posto dove dormire o lasciare il tuo bambino incustodito. - Tieni sempre il tuo bambino in vista e vicino a te durante l'allattamento sul cuscino.
4. Purpose	- The nursing pillow should only be used to facilitate breastfeeding of infants. - Do not use the pillow for other purposes such as for sleeping or sitting your baby.	**4. Scopo**	- Il cuscino per l'allattamento deve essere utilizzato solo per facilitare l'allattamento al seno dei neonati. - Non utilizzare il cuscino per altri scopi, come il bambino che dorme o si siede.
5. Security and control	- When breastfeeding, take extra care not to accidentally pinch or cover the baby's nose and mouth. - Never use the nursing pillow on elevated surfaces such as table to avoid the risk of your baby falling. - Check the condition of the nursing pillow regularly and do not use it if it is damaged or appears to be defective. - If damaged, stop using the nursing pillow immediately.	**5. Sicurezza e controllo**	- Durante l'allattamento, prestare particolare attenzione a non pizzicare o coprire accidentalmente il naso e la bocca del bambino. - Non utilizzare mai il cuscino per l'allattamento su superfici elevate come il tavolo per evitare il rischio di caduta del bambino. - Controllare regolarmente le condizioni del cuscino per l'allattamento e non utilizzarlo se è danneggiato o sembra difettoso. - Se danneggiato, interrompere immediatamente l'uso del cuscino per l'allattamento.
6. Care	- Clean the nursing pillow	**6. Cura**	- Pulisci regolarmente il

	regularly as needed to maintain a good level of hygiene and prevent dirt or bacteria build-up. The cushion can be machine washed at up to 30 degrees Celsius. - If possible, air dry your pillow to avoid over drying that could affect the shape or filling. Do not tumble dry your pillow.		cuscino per allattamento secondo necessità per mantenere un buon livello di igiene e prevenire l'accumulo di sporco o batteri. Il cuscino può essere lavato in lavatrice fino a 30 gradi Celsius. - Se possibile, asciugare all'aria il cuscino per evitare un'asciugatura eccessiva che potrebbe influire sulla forma o sull'imbottitura. Non asciugare in asciugatrice il cuscino.

ES		FR	
	Información de seguridad		**Informations de sécurité**
Almohada de lactancia	**¡PELIGRO!** Lea atentamente las siguientes instrucciones de seguridad antes de utilizar el cojín de lactancia. El incumplimiento de estas instrucciones puede dar lugar a diversas situaciones peligrosas y graves consecuencias tanto para el niño como para el cuidador.	**Coussin d'allaitement**	**DANGER!** Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité suivantes avant d'utiliser le coussin d'allaitement. Le non-respect de ces instructions peut entraîner diverses situations dangereuses et des conséquences graves tant pour l'enfant que pour le soignant.
1. Uso	- Verifique que el cojín de lactancia no tenga daños o defectos visibles antes de usarlo por primera vez. - Asegúrese de que la almohada esté correctamente llena y tenga una estructura estable antes de colocar a su bebé sobre ella.	**1. Utilisez**	- Vérifiez que le coussin d'allaitement n'est pas endommagé ou défectueux avant de l'utiliser pour la première fois. - Assurez-vous que l'oreiller est correctement rempli et a une structure stable avant de placer votre bébé dessus.
2. Puesto	- Asegúrese de que la almohada esté en la posición correcta y que apoye cómodamente a su bebé mientras amamanta.	**2. Stage**	- Assurez-vous que l'oreiller est correctement positionné et soutient confortablement votre bébé pendant l'allaitement.

	- Mantenga siempre a su bebé cerca de usted ya la altura adecuada para alcanzar fácilmente el pecho o el biberón.		- Gardez toujours votre bébé près de vous et à la bonne hauteur pour pouvoir atteindre facilement le sein ou le biberon.
3. Supervisión	- Nunca deje a su bebé desatendido en la almohada de lactancia. Esta almohada no es un lugar para dormir o dejar a su bebé desatendido. - Siempre mantenga a su bebé a la vista y cerca de usted cuando amamante sobre la almohada.	**3. Supervision**	- Ne laissez jamais votre bébé sans surveillance sur le coussin d'allaitement. Cet oreiller n'est pas un endroit pour dormir ou pour laisser votre bébé sans surveillance. - Gardez toujours votre bébé en vue et près de vous lorsque vous allaitez sur l'oreiller.
4. Propósito	- La almohada de lactancia solo debe usarse para facilitar la lactancia de los bebés. - No use la almohada para ningún otro propósito, como que su bebé duerma o se siente.	**4. Objectif**	- Le coussin d'allaitement ne doit être utilisé que pour faciliter l'allaitement des nourrissons. - N'utilisez pas l'oreiller à d'autres fins, par exemple pour que votre bébé dorme ou soit assis.
5. Seguridad y control	- Al amamantar, tenga mucho cuidado de no pellizcar o cubrir accidentalmente la nariz y la boca del bebé. - Nunca use la almohada de lactancia en superficies elevadas como una mesa para evitar el riesgo de que su bebé se caiga. - Compruebe periódicamente el estado del cojín de lactancia y no lo utilice si está dañado o parece defectuoso. - Si está dañado, deje de usar el cojín de lactancia inmediatamente.	**5. Sécurité et contrôle**	- Lorsque vous allaitez, veillez à ne pas pincer ou couvrir accidentellement le nez et la bouche du bébé. - N'utilisez jamais le coussin d'allaitement sur des surfaces surélevées telles qu'une table pour éviter le risque de chute de votre bébé. - Vérifiez régulièrement l'état du coussin d'allaitement et ne l'utilisez pas s'il est endommagé ou semble défectueux. - S'il est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser le coussin d'allaitement.

6. Cuidado	- Limpie el cojín de lactancia regularmente según sea necesario para mantener un buen nivel de higiene y evitar la acumulación de suciedad o bacterias. El cojín se puede lavar a máquina hasta 30 grados centígrados. - Si es posible, seque la almohada al aire para evitar que se seque demasiado y pueda afectar la forma o el relleno. No seque su almohada en la secadora	**6. Soins**	- Nettoyez régulièrement le coussin d'allaitement au besoin pour maintenir un bon niveau d'hygiène et éviter l'accumulation de saleté ou de bactéries. Le coussin peut être lavé en machine jusqu'à 30 degrés Celsius. - Si possible, séchez votre oreiller à l'air libre pour éviter un séchage excessif qui pourrait affecter la forme ou le rembourrage. Ne séchez pas votre oreiller au sèche-linge

SE		NL	
	Säkerhetsinformation		**Veiligheidsinformatie**
Amningskudde	**FARA!** Läs följande säkerhetsinstruktioner noggrant innan du använder amningskudden. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till olika farliga situationer och allvarliga konsekvenser för både barnet och vårdgivaren.	**Voedingskussen**	**GEVAAR!** Lees de volgende veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het voedingskussen gebruikt. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot verschillende gevaarlijke situaties en ernstige gevolgen voor zowel het kind als de verzorger.
1. Använd	- Kontrollera amningskudden för synliga skador eller defekter innan du använder den för första gången. - Se till att kudden är ordentligt fylld och har en	**1. Gebruik**	- Controleer het voedingskussen voor het eerste gebruik op zichtbare beschadigingen of defecten. - Zorg ervoor dat het kussen goed gevuld is en

	stabil struktur innan du lägger ditt barn på den.		een stabiele structuur heeft voordat je je baby erop legt.
2. Placering	- Se till att kudden är korrekt placerad och ger ett bekvämt stöd för ditt barn när du ammar. - Håll alltid ditt barn nära dig och i rätt höjd för att lätt nå bröstet eller flaskan.	**2. Plaatsing**	- Zorg ervoor dat het kussen goed is geplaatst en uw baby comfortabel ondersteunt tijdens het geven van borstvoeding. - Houd je baby altijd dicht bij je en op de juiste hoogte zodat je gemakkelijk bij de borst of fles kunt.
3. Tillsyn	- Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt på amningskudden. Denna kudde är inte en plats att sova på eller att lämna din bebis utan uppsikt. - Håll alltid ditt barn i sikte och nära dig när du ammar på kudden.	**3. Toezicht**	- Laat je baby nooit alleen achter op het voedingskussen. Dit kussen is geen plek om te slapen of om je baby onbeheerd achter te laten. - Houd uw baby altijd in het zicht en dicht bij u wanneer u borstvoeding geeft op het kussen.
4. Syfte	- Amningskudden ska endast användas för att underlätta amning av spädbarn. - Använd inte kudden för något annat ändamål, som att ditt barn sover eller sitter.	**4. Doel**	- Het voedingskussen mag alleen worden gebruikt om de borstvoeding van zuigelingen te vergemakkelijken. - Gebruik het kussen niet voor andere doeleinden, zoals slapen of zitten van uw baby.
5. Säkerhet och kontroll	- När du ammar, var extra försiktig så att du inte råkar klämma eller täcka barnets näsa och mun.	**5. Beveiliging en controle**	- Let er bij het geven van borstvoeding extra op dat u niet per ongeluk de neus en mond van de baby beknelt of bedekt.

	- Använd aldrig amningskudden på upphöjda ytor som t.ex. bord för att undvika risken att ditt barn faller. - Kontrollera amningskudden regelbundet och använd den inte om den är skadad eller ser ut att vara defekt. - Om den är skadad, sluta omedelbart att använda amningskudden.		- Gebruik het voedingskussen nooit op verhoogde oppervlakken zoals een tafel om te voorkomen dat uw baby valt. - Controleer regelmatig de staat van het voedingskussen en gebruik het niet als het beschadigd is of defect lijkt. - Stop onmiddellijk met het gebruik van het voedingskussen als het beschadigd is.
6. Skötsel	- Rengör amningskudden regelbundet efter behov för att upprätthålla en god hygiennivå och förhindra att smuts eller bakterier ansamlas. Kudden kan tvättas i maskin i upp till 30 grader Celsius. - Om möjligt, lufttorka din kudde för att undvika övertorkning som kan påverka formen eller fyllningen. Torktumla inte din kudde.	**6. Verzorging**	- Reinig het voedingskussen regelmatig als dat nodig is om een goede hygiëne te behouden en vuil- of bacterieophoping te voorkomen. Het kussen kan in de wasmachine worden gewassen tot 30 graden Celsius. - Laat uw kussen indien mogelijk aan de lucht drogen om overdrogen te voorkomen, wat de vorm of vulling kan beïnvloeden. Droog uw kussen niet in de droogtrommel.

M. Wasilewska i P. Wasilewski s.c.
ul. Akacjowa 15
78-100 Kołobrzeg
www.totsybaby.com
support@amazinggirl.pl